

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

DK-BY.5553.19 2023

PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU

Kontrola planowa TAK\* NIE\*

Kontrola doraźna: TAK\* NIE\*

kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k nie dotyczy\*

kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży) nie dotyczy\*

kontrola w wyniku skargi nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wycieczki umieszczonego w bazie wycieczki	798/SLA/2023-Z
Forma wycieczki (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	połkolonia
Termin wycieczki	23-27.01.2023 r.
Liczba uczestników (wg zgłoszenia)	15
Liczba uczestników w wieku do 10 lat (zgłoszenie)	7
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg. zgłoszenia)	0
Liczba uczestników w dniu kontroli	8
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	2
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wycieczki (zgłoszenie a stan faktyczny)	rezygnacja uczestników
Organizator wycieczki	[REDAKTED]
Adres wycieczki	[REDAKTED]

Kierownik wycieczki	Imię i nazwisko [REDAKTOWANE]		
	Adres zamieszkania		
Kontrolujący	Imię i nazwisko <i>Renata Klementowska</i>		
	Stanowisko <i>st. wizytator</i>		
	Nr upoważnienia <i>OP-OR.057.2.260.2023</i>		
Sposób powiadomienia o kontroli	<i>telefonicznie</i>		
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	<i>27.01.2023 r.</i>		
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kon rolę rozpoczęto ... <i>27.01.2023 r.</i> .....		
	kon rolę zakończono ... <i>27.01.2023 r.</i> .....		
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko [REDAKTOWANE] Stanowisko/funkcja [REDAKTOWANE]		
Zmiany w zgłoszeniu wycieczki	<input checked="" type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NIE	
Wprowadzone zmiany dotyczyły	<i>Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie</i> <i>listy uczestników</i> <i>zaproślenia dwóch instruktorów</i>		
Czy o zmianach powiadomiono Kuratora Oświaty	<input checked="" type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> NIE	Sposób powiadomienia o zmianach <i>pisemnie</i>

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wycieczki zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### Dokumentacja wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, datę rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wycieczki dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm. ).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników <i>8</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	<p>- skutki wypadku, - miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół</p> <p>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wycieczki / egz. protokołu,</p> <p>- pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</p> <p>O wypadku powiadomiono (uzupełnić/podkreślić)</p> <p>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki, - organizatora wycieczki, - kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki, - organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła, - prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego, - państwowego inspektora sanitarnego - w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</p>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;">nie stwierdzono</p>				

**Bezpieczeństwo na obszarach wodnych <sup>1</sup> / Bezpieczeństwo na obszarach górskich <sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U.2022.1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)			X
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.			X
<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w</i>			X

Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono
---------------------------------	-----------------

### Stan bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wycieczki – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wycieczki, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poż, zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków			
Stwierdzone nieprawidłowości:  nie stwierdzono			

### Opieka medyczna

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach: a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.		X	
Wycieczka posiada rejestr/ ksiązkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wycieczki, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie w rejestrze brak wpisów				
	Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry) w rejestrze brak wpisów			X
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków) <b>Protokół wypadku zawiera:</b> - imię, nazwisko i adres uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi, - okoliczności wypadku, - działania podjęte w związku z wypadkiem,			X



(Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	<i>czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			X
Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	<p>Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wypoczynku zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</i></p> <p><i>-z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania;</i></p> <p><i>-stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim;</i></p> <p><i>-zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu;</i></p> <p><i>-użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia;</i></p> <p><i>-bezwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.</i></p>			X
Stwierdzone nieprawidłowości				


#### Organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia	Liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 15 osób.	X		
	Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wypoczynku organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wypoczynku w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).			X
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			

*JP*

--	--	--	--	--

**Obowiązki kierownika wypoczynku**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i §6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wypoczynku *dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wypoczynku do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)	X		
	Opracował plan pracy *dot. kierownika wypoczynku organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wypoczynku, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wypoczynku.	X		
	Określił zadania wychowawcy wypoczynku w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku.	X		
	Opracował regulamin wypoczynku	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wypoczynku.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczce pierwszej pomocy.	X		
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wypoczynku	X		
	Podsumował i ocenił wypoczynek po jego zakończeniu * dotyczy kontroli przeprowadzanej po zakończeniu wypoczynku			
Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wypoczynku	Wychowawca – zaświadczenie o ukończeniu kursu na wychowawcę wypoczynku 	X		
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			

### Obowiązki wychowawcy wycieczki

Wychowawca wycieczki, o którym mowa w art. 92e u.s.o. (do trzech dni) nie ma obowiązku zapoznania się z kartami kwalifikacyjnymi oraz przekazania danych kierownikowi wycieczki - dla uczestników wycieczki, o którym mowa w art. 92e nie przygotowuje się kart kwalifikacyjnych i nie ma obowiązku opracowania planu pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki	X		
	Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wycieczki	X		
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzono			

### Kwalifikacje kadry wycieczki ( uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy	<p><b>Kierownik wycieczki</b></p> <p>1. art. 92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu.</p> <p>2. ukończył 18 lat.</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3).</p> <p>4. ukończył kurs na kierownika wycieczki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4).</p> <p>5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5)</p> <p>Przedstawił organizatorowi wycieczki</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 miesięcy od dnia jej wydania),</li> <li>- złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</li> </ul>	X	
art. 92 p ust. 2 6 i	Wychowawca wycieczki		

8 ustawy	<p>1 art.92p ust 1 nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu .</p> <p>2. ukończył 18 lat,</p> <p>3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,</p> <p>4. ukończył kurs na wychowawcę wycieczki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6</p> <p>Wychowawcy wycieczki przedstawili organizatorowi wycieczki:  - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 miesięcy od dnia jej wydania),  - złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2</p>	<p>X</p> <p>X</p> <p>X</p> <p>X</p>	
Stwierdzone nieprawidłowości	nie stwierdzano		

**Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:**

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania

**Odmowa podpisania protokołu**

TAK\*  NIE\*

\* właściwie zaznaczyć

.....  
.....  
.....

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

**Art.96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

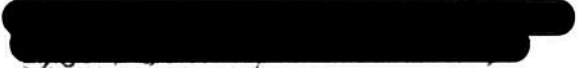
*Handwritten mark*



ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wypoczynku, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.


Złorostawice  
.....  
Miejscowość

27.01.2023r.  
.....  
data sporządzenia

  
.....  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wypoczynku

Renata Klementowska  
.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

Kopię protokołu otrzymałem

27.01.2023   
.....  
Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej/ wypoczynku

